Ն· 1035 — 1881 ՅՈՒՆՎԱՐ 27 ՇԱԲԱԹ — ՏԷՕՐՏԻՆՃԻՒ ՄԷՆԼԻ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԸԱԹԼԱՐԸ

Մէճիտիյէ 20 ղրուշտան

ՍԹԱՄՊՈԼ ԻՋԻՒՆ

Պիր սէնէլիք . . . 200 ղրուշ
Ալթը այլըգ . . . 100 »
Իւչ այլրգ . . . 55 »

ՎԻԼԱՅԱԹ ԻՋԻՒՆ

Բոլթա իւէ իրսալ օլունճագ-լար իչիւն

Պիր սէնէլիք . . . 230 ղրուշ
Ալթը այլրգ . . . 120 »
Իւչ այլրգ . . . 60 »

Մէճիտիյէ 1 ղրուշ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԷՐԵԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՈԼԻԹԻԿԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԻՅԷ

ՎԷՔ ՍԱՒՐԷՅՑԻ ՃԱՄԻ ԵՒԷՎՄԻ ԶԱԶԷԹԱ ՏԷՐ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԸԱԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթրը իչիւն

1 վէ 2 վէ 3 իւնճի սահիֆէ 5 ղրուշ
4 իւնճիւ սահիֆէյէ . . 2 »

ԽԻԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ումուրու սարրաֆիյէյէ այիտ։

2 վէ 3 ի ՇՀՆՒ սահիֆէլէրէ 6 ղրուշ
4 իւնճիւ սահիֆէյէ . . 4 »

Զիյատէ միւտտէթ իչիւն իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր։

Մէվատտը Նաֆիայա տայիր պէնտէր մէճմանէյէ գապուլ օլունճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրաք, իատէ օլունմայանագ։

Մէճիտիյէ 1 ղրուշ

Իտարէխանէսի վէ մաթպասասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ էսկի Պապը Զապթիյէ սօգաղը քէօշէսինտէ նումէրօ 8 տէ տիր։ — Ղազէթանրն ումուրու իտարէյի վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆֆէյի մէվատտ հագգընտա, Միւտիրի ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունճաղը կիպի, քեաֆֆէյի մէքթաթիպին տախի անրն Ֆամիլնա էքսիսէրիլմէսի իգթիզա էտէր։

ԱՍԻԹԱՆԷ 27 ՅՈՒՆՎԱՐ

ՀԱԼԸ ՀԱՋԸՐ

ԻԱՆԷ ՊԱԼՕՍԸ

Մալիւմ տիր քի պիր իբի հաֆթայա գատար Միհացեալ ընկերութիւնա՝ պիր իանէ օլմագ իւզրէ, Ֆրանսա սէֆիրի Մ· Թիսօ ճէնապլէրինին թահմը հիմայէսինտէ պիր պալօ վէրիլմէճէք տիր։

Հիչ չիպհէ եօգ քի, պէօյլէ պիր էմրը խայր իչիւն, վէ պիւթիւն ինսանիյէթին վէ ալէմխուսուս միլէթիմիզին էն զիյատէ միւհթաճ պուլունտուղու մաարիֆին թէրագգիսը եօլունտա օլունճագ պէօյլէ պիր թէչէպիսս՝ հեր քէսին նաղարը թահսին վէ թագտիրինէ մաղհար օլաճագ տըր վէ օլմագտա տըր։

Գունուն պէրապէր մա էլ իսթիղրապ կէօրիւլիյօր քի պէյնիմիզատ պազը միլթէրիզէր պուլունույօր· պունլար պալօնրն պիր սէֆահաթ այնի օլտուղընը իատտա իլէ պէօյլէ մուգատտա մագսէտլէրէ էշլէ վասէթալարը թէճվիզ իթմէք իսթէմէյօրլար։

Իպթիտա պալօնրն քիւնդ ու հագիգաթը պահսընա կիրիշմէքսիզին տէյէպիլիրիզ քի, ումումա՝ լէին վէ խուսուսիյլէ ալէմը մէտէնիյէթին գապուլ վէ բիայէթ իթտիյի պիր ատէթի թագպիհ էթմէք գապահաթ տըր։ Պալօ՝ պիւթիւն հիւքմտարլարը, էն պէօյիւք տիբլոմաթլարը, էն նամուսլու զէվաթրն սալօնլարընտա, էն ալի ճէմիյէթլէրտէ իճրա օլունուր պիր օյուն տըր· հաթթա պու պալօնրն Մ· Թիսօ կիպի պիր պէօյիւքտէվլէթ սեֆիրինին թահթը հիմայէսինտէ պուլունմասը տախի պունու հագիր նաղարը՝ լա պագըրմասընը իճապ իտէճէք ահվալտէն տիր։

Սանէն, հեր շէյէ պիր գաչ նաղարա պագըլապիր վէ հեր շէյին էյի վէ ֆէնա ճիհէթի վար տըր։ Պալօյա տախի միլէթլէրիզէրին պաղարը նաղարա պագըլը վէ եախօտ օնլարրն կիթտիքլէրի նիյէթլէ կիտիլիր իսէ, սեֆահաթ ճիհէթի կէօրիւլիւր· լաքին պունա պագըլմագ իճապ իթտիյի նաղարա պագըլանճա, անլաշըլը՝ քի պալօ էն ալի ճէմիյէթլէրին էն կիւզել վէ էն միւթէպէր պիր էյլէնճէսի տիր։

Գու կիւնքի կիւնտէ մէտէնիյէթ էվրօքանրն էլինտէ տիր, վէ էվրօքանրն ատաթ վէ ուսուլլարընը թահգիր իտերէք իլերույէ վարմագ միմքին տէյիլ տիր։ Պիզ մէտէնիյէթէ նայիլ օլմագ իսթէր իսէք, էվրօքա ճէմիյէթլէրինէ թապի օլմալըրըզ վէ օնլարրն թուբտուղու եօլա սիւլիւք իթմէլիյիզ, քէնտիմիզէ մախսուս պիր մէտէնիյէթ չըգարմագ միմքին տէյիլ տիր։

Էվրօքատա այրպ օլմայան, սեֆահաթ իթիպար օլունմաեան, էն զիյատէ մէրի վէ միւթէպէր օլան պիր ուսուլ՝ պիզտէ նի՞չին սեֆահաթ ատտ օլունսուն· պիզ անլագը ումումիյէտէ էվրօքայը կէչմէ՞ք մի իսթէյօրուզ· վագտա պիզտէ ախլագ տահա սատէ տիր, լաքին էվրօքանրն նամուսը սընֆ էհալիսինի ախլագճա էաէպճէ թէրպիյէճէ հիչ պիր վագթի կէչէմէյիզ· պու հալտէ օնլարրն գապուլ իթտիքլէրի պիր չէյի պիզ գապուլտա նի՞չիւն թէրէտտիւտ իտէլիմ։

Պալօլարտա ախլագը ումումիյէէ մուզիրը օլաճագ հիչ պիր հարէքէթ վուգու պուլմայօր տէմէք իսթէմէէօրուզ· լաքին պէօյլէ պիր հարէքէթ եալընըզ պալօլարտա՝ մը կէօրիւլիյօր· շուրասընը տա տիւչունէլիմ՝ ինսան թապէն զէվզ վէ էյլէնճէ վէ սեֆահաթա մաիլ տիր, ինսանլարը պու մէյլտէն վազ կէչիրմէք՝ պու սուրէթտէ եարատըլմըշ օլան ինսանը պօզուպ պաշգա պիր ինսան եարատմագ կիպի տիր· ինսանիյէթին վազիյֆէսի իսէ պու տէյիլ տիր, պէյքի օ զէվզ վէ էյլէնճէյի տահա էտիպանէ պիր սուրէթէ իֆրազ իթմէք տիր։

Իչթէ պալօ պու սուրէթլէ պիր զէվզ վէ էյլէնճէ տիր· էօյլէ պիր էյլէնճէ տիր քի ատէմի մէտէնիյէթին պիրինճի ատէթի հիւքմիւնէ կէչմիշ տիր· պունու գապուլ իթմէմէք իչիւն օ ալէմը մէտէնիյէթին խարիճինտէ գալմագ վէ էյրօքա ճէմիյէթլէրինէ կիրմէմէք իգթիզա իտէր, պունա իսէ թասսուպ տէրլէր։

Պալօլարտա օլունան սեֆահաթլէրին սաիր ճէմիյէթլէրտէ հաթթա էն մուգատտէս պիր մագսէտլէ վուգու պուլան իճթիմալարտա տախի վուգու պուլտուղունու կէօրիւյօրուզ· սեֆահաթ վուգու պուլույօր տէյու օ մուգատտէս ճէմիյէթլէր մէն օլունմայաճաղը կիպի, պալօ տախի ումումիյէթ իւզրէ պու գապահաթլա իճճամ օլունմամաղ։ Պալօյա կիտէնլէրին իչիւնտէ մուղայիրի անլաղ պիր հարէքէթտէ պուլունընը մագ իսթէր պիր ատէմ՝ պուլուսսէ, օ ատամթապիթրընը միւգթէզասընը օրասը օլմասա պազգա պիր ճէմիյէթ մահալինտէ իճրա իթմէք ֆիրսաթընը պուլաճագ տըր· պու գապահաթը պալօյա տէյիլ պէյքի սահիպլինէ աթֆ իթմէքի։

Պիզճէ պալօնրն պիր մուհասէնաթը վար տըր քի, օ տա միլէթիմիզի էվրօքայա թանրթմագ խուսուսը տըր։ Էվվէթ, չինքի էօյլէ պիր պալօտա միլէթիմիզին քիպարլարը պուլունճաղը կիպի, չէհրիմիզատ պուլունան էվրօքա ճէմիյէթլէրինին տախի էն քիպար սընրքիլարընտան էրքէք վէ գատրն պիր չէգ խալգ պուլունճագ տըր քի, պէ՝ ինլէրինտէ վագը օլաճագ իխթիլաթան պիզիմքիլէր էվրօբալըլարը ուսուլ վէ գաֆտէլէրինի էշրէնէրէք, պունտան թէրպիեէի ումումիյէէ խալլի ֆատէ կէլէճէկի կիպի, էվրօքալըլար տախի պիզիմ՝ տէրէճէի թարագգըմըզը անմամըշ վէ պիզի թանրմըշ օլուրլար։

Էվնասը, պալօ կիպի ատէթլէր՝ միլլէթիմիզ էֆրատըյա էվրօքալըլար պէ՝ ինինտէ պիր վասէթի իխթիլաթ օլուպ, հէմ էվրօքա՝ լէմը մէտէնիյէթի ուսուլի իւզրէ թէրպիյէմիզէ, հէմ էվրօքաճա թանրնմագլըզրմըզա խրամէթ իտէրլէր։

Պունուն իչիւն պիզ պէօյլէ ատէթլէրին ալէյհինտէ պուլունանլարըն ֆիքրինտէ տէյիրիզ վէ խուսուսիյլէ պէօյլէ պիր ատէթտէն մէքթէպլէրիմիզին վէ մէարիֆիմիզին իսթիֆատէ իտէճէկի սըրատա օնուն էօնիւնէ չըգըպ, խալգը սօվրութմայը բէք միւնասէպէթսիզ կէօրիյօրըզ։

Ինսանրն ագչէյի էն զիյատէ սուհուլէթլէ սարֆ իթտիկի պիր շէյ վար իսէ, օ տա էյլէնճէ տիր· պունուն իչիւն, պիր մուգատտէս մագսէտէ սարֆ օլունմագ իւզրէ խալգըն քէսէլէրինտէն ալընմագ միւրատ օլունան ագչէնին ալընմասը իչիւն տախի էյլէնճէյի ալէթ վէ վասէթա իթմէքտէն պաշգա չարէ եօգ տըր։

Պու պալօտան հասըլ օլաճագ թէմէթթիւն օնտա պիրի պիլէ գուրու պիր իանէ տէֆթէրլէ թօգալանըլմագ։

Պինանէն ալէյհ, մէմուլ իտէրիզ քի, պունրն ալէյնինտէ սէօզ սէօյլէմէկի իթիհատ իտէնլէր՝ պու հարէքէթլէրինին պիր թասսուպտան իպարէթ վէ հագիգաթտա մուզիրը պիր չէյ օլտուղունը անլայարագ, օ եօլտա իսթիմալը լիսան իթմէքտէն վազ կէչէճէքլէր տիր։

ԿԻՒՆԼԻԻՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Պապը Ալի իլէ տուէլը մուաղդամա միյանէսինտէ իճրա իտիլէճէք միւզաքէրաթրն թաֆսիլաթընտա հալա իթթիֆագ իթմէմիշ օլտուգլարընտան, Ցէրսատէթտէ պուլունան սիւֆէրասընա տէվլէթլէր թալիմաթ էօնտէրմէմիշլէր տիր։ Պունտան մատտա Պապը Ալիին թէբլիգը ախիրինի գապուլ էյլէ՝ տիբլէրինի բէմէն Պապը Ալիյէ պէյան իթմէմիշլէր տիր։

Մամաֆիհի Ցէրսատէթտէ մէսէլէյի հուտուտիյէնին թէսվիյէսի իչիւն Պապը Ալի իլէ սիւֆէրա պէյնինտէ միւզաքէրաթ ճէրէեան իթմէսի էսասէն գապուլ իտիմիշ օլտուղունու սիւֆէրա Պապը Ալիյէ նիմրէսմի սուրէթլէ պէյան էյլէմիշլէր տիր։

Ցէվէթլէր միյանընտա տահա պիր գաչ կիւն միպատէլի էֆքեար իտիլէճէք տիր։

Պապը Ալիին թէբլիգը ախիրինի գապուլ էյլէտիքլէրինի պիր միւշթէրէք նօթա իլէմի, եօգսա սիւֆէրա այրը այրը թէպլիղ իթմէք սուրէթի՞ իլէմի Պապը Ալիյէ խապէր վէրէճէքլէր տիր։ Իտիլէճէք միւզաքէրաթ իչիւն պիր բրօթօգօլմը թուրթուլաճագընը եօգսա սիւֆէրա հէր պիրի այրը այրը օլարագ հիւքիւմէթը մէմպուլարդան պիր բաբօրթօ՞ մը թանզիմ իտէճէքլէր։ Իչթէ պու նօգթալար իւզէրինէ տուէլը մուաղդամա պիր գարար վէրմէմիշ օլտուգլարը միսիլլու իճրա իտիլէճէք միւզաքէրաթա նէ նամ վէրիլէճէյինէ տաիր պիր գարար վէրիլմէմիշ տիր։

Գօնսէրսանս նամը գապուլ իտիմէտիյի կիպի ֆուէնսէն լաֆզընտա տախի Դիթթիֆագը էֆքեար հասըլ իտիլէմէմիշ տիր։

(Վ՝էֆ)

—

Եունան հուտուտունա սէվգ օլունան ասքերը Օսմանիյէնին 80 թապուրա պաիզ օլտուղունու վիէննա կազէթալարը եազըրօրլար։

—

Պապը Ալի թարաֆընտան շիմտիյէ գատար Եունան մէսէլէսինէ տաիր պիթթասիր տուէլրմուազամա իլէ թէսաթի օլունան նօթալար պիր եէրէ կէմիրիլիպ թէսգիգ վէ եէքտիկէրէ թաթպիգ վէ թէվֆիգ օլունարագ միւզաքէրաթի իճրա օլունմագտա, վէ Ցէրսատէթտէ քիչատ օլունճագ մէճլիսը միւզաքէրէտտէ ճանիպը Պապը Ալիտէն իտիլէճէք թէբլիֆաթա զէմինը միւնասիպ իսթիհզար օլունմագտա պուլունտուղու բիվայէթ օլունույօր։

—

Իւսկիւտարտա Սէլիմիյէ ԳԸՀլարը մէվճուտտունտան իւչ պաթարեա թօր իլէ պիր ալայ թօրճու ասքերի Եունան հուտուտունա կէօնտէրիլմէք իւզրէ իմիշ։

—

Սէլանիք վէ Եանեա ճիհէթլէրինէ սէվգ օլունմագ իւզրէ պուլունան միւհիմմաթը ասքէրիյէնին նագլի իչիւն Լոյտ գումբանեասընտան պիր վաբօր քիրալանմըշ տըր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Վէֆդէն մալիւմաթնա կէօրէ, հէր քէսին գուտրէթ վէ սէրվէթինէ կէօրէ պիր մէճիտիյէտէն 5 վէ եա 6 եիրմիլիք մէճիտիյէէ գատար ալընմասը թէղէքքիւր իտիրմէքտէ պուլունան վէրկիտէն իւքի միլեոն լիրա վէ եմնաք վէրկիսինին տախի պէշ սէնէլիյի քէչին օլարագ իսթիֆա օլունմագ մուգաբրէր օլմասը իլէ, պունտան տախի իւչ պուչուգ միլեոն լիրա հասըլ օլաճաղը թախսին օլունմագտա իմիշ։

Մէհմէտ Ալի Բէյ՝ Սիրիայէ գատարը մէվճուտտունտան իւչ պաթարեա թօր իլէ պիր ալայ թօրճու ասքերի Եունան հուտուտունա կէօնտէրիլմէք իւզրէ իմիշ։

—

Սէլանիք վէ Եանեա ճիհէթլէրինէ սէվգ օլունմագ իւզրէ պուլունան միւհիմմաթը ասքէրիյէնին նագլի իչիւն Լոյտ գումբանեասընտան պիր վաբօր քիրալանմըշ տըր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Բաթրիգ Ամեն· Ներսէս Օրբազան հաղրէթլէրի կէչէն ճումա երթէսի կէճէսի Պէյոլիքտէրէտ տէվլէթլու Աբրահամ բաչա հաղրէթլէրինին խանէսինէ կիտերէք, տիւն Պէյօղլունա վէ պու կիւն Բաթրիգխանէէ էնմիշ տիր։

—

Մաէմէմնունիյէ իչիթտիկիմիզէ կէօրէ, Ցէրսատէթտէ պուլունան Քղիլի միլէթտաչլարըմըզ Ոսկերչեան Սարգիս վէ Ղազարքեահեաեան Հաճի Ղազար աղալարրն թէչվիգ ու տէլլէթիյլէ պու քէրրէ Միհացեալ ընկերութիւնա 100 քիչի գատար տահա հիսսէտար գայտ իթմէկէ մուվաֆֆագ օլմուչար տըր։

Քէզալիք մէսմուաթըմըզա կէօրէ, Ս· Երուսաղէմ միլէթտաչլարըմըզ՝ Երմէնիսթան վէ կիլիկիա մէքեաթիպի միլլիյէսինէ իանէ իթմէք արզուսընտա պուլունտուղլարընտան, Թորոսեան Ցարութիւն էֆէնտինին վէքեալէթիյլէ պիր չիպէ թէչքիլ իթմէէ գարար վէրմիշլէր, վէ չիմտիքի հալտէ էլլի հիսսէտար գայտ իթտիքլէրինի մէզքիւր ընկերութիւնը Ցընորէն ժողովընա իչար էյլէմիշլէր տիր։

Ս· Երուսաղէմ Բաթրիգի Ամեն· Եսայի Սրբազան հաղրէթլէրինին տախի՝ մումանիլէյհիմ միլլէթտաչլարըմըզա թէչվիգ իչիւն հիսսէտար գայտ օլունտըղը մաէմէմ նունիյէ խապէր ալընմըշ տըր։

—

Միացեալ Ընկերութիւն բազար կիւնիւ իճթիմա իթմիշ իսէ տէ, ճէտվելտէ մուհարբէր օլան մէսաիլ իլէ իչթիղալ իտէմէմիշ տիր։

Բէյճսան սանի Մինաս Զերազ էֆէնտի մէմուրիյէթինէ մուսիրբանէ իսթիֆա իթմէքտէ իտի իսէ տէ, էնճիմէնին էքսպերիեէթի իչպու իսթիֆայը գապուլ իթմէմիշ տիր։

—

Կէչէն բազար կիւնիւ Հասքէօյտէքի Գեր· Գրիգոր եպիսկոպոս՝ Սարկաւագեան Մարտիրոս պատուելիի Ց· Խորէն Նամըյլա էֆէնտի իչիւն բարազ թագտիս իթմիշ տիր։

Մումանիէյհ Պատուելի էֆէնտէ, Իսկէնտերիյէտէ վէ Գահիրէտէ հծաալրդ իթմիշ տիր։

—

Մ· ժ· Զարիֆի՝ զիյարէթ իչիւն ֆամիլեասընա պէրապէր կէչէն հաֆթա Պէյօղլունտա Գրնավուլատա քեահին Ասորիքէրին Ս· Աստուածածին քիլիսէսինէ կէլթմիշ վէ Գուտտասը Շերիֆատ հազրը պուլունարագ քիլիսէէ 15 լիրա իհնտա էյլէմիշ տիր։

—

Գալաթա կալուածոց Հոգաբարձութիւնը թարաֆընտան Գալաթա մէքթէպլինին իտարէսինէ մահիյէ գրդգ լիրալրգ պիր թախսիսաթ վէրիլտիկի հայտէ, իսի իւչ այտան պէրու թախսիսաթը մէզքիւրէնին գաթ օլունտուղու մալիւմ տիւր։

Գունուն իւզէրինէ Գալաթա Թաղ· խորհուրդը Ազգ· Վարչութիւնա պիլմիրաճաա, մէքթէպը մէզքիւրէ իչպու մէպլաղը թախսիս օլունտուղը վագթի 70—80 չակիրտ պուլունուր իքէն, չիմտի թալէպէնին ատէտի 130-140ա պալիղ օլտուղունտան, օ մըգտար ագչէ քիֆայէթ իթմէյիպ, հաթթա քէնտի թարաֆընտան այտա 10—15 լիրա տա ֆազլա վէրտիկինի, վէ թախսիսաթը մէզքիրէ պէօյլէճէ գաթ օլունտուգտա, մէքթէպին իտարէսի ասլա վէ գաթան միմքին օլամայաճաղընը պէյան իթմիշ տիր։ Օ հալտէ քէյֆիյէթին թահգիգ ու թէտգիգի իչիւն կրթական խորհրդական Մամիկոնեան Միքայէլ էֆֆ· Գալաթա մէքթէպինէ պիլազիմէ, արիզ ու ամիգ մուայէնէտէն սօնրա, հագիգաթէն մէքթէպը մէզքիւրուն այտա 40 լիրատան զիյատէյէ միւհթաճ պուլունտուղունը թաստիգ իթմիշ, վէ իչպու թահգիգաթընա կէօրէ, Վարչական խորհուրդա պիր բաբօրթօ վէրմիշ իսէ տէ, մէզքիւր խորհուրդ թարաֆընտան պու պապատէ հէնուզ պիր գարարը գաթի վէրիլմէմիշ տիր։

Մէքթէպին իտարէսի իսէ թէտապիրի սէրիյէ միւհթաճ պուլունտուղունտան, վէ թէտապիրի լազմէ տէրհալ իթթիխաղ օլունմագ իսէ մէքթէպ գաբանմագ թէհլիքէսինէ տիւչէճէկինտէն, գալաթա թաղ· խորհուրդը պիր թարիգ տիւչիներէք, պունտան պիր այ գատար մուգատտէմ՝ եիւզ լիրա իսթիգրազ իթմիշ, վէ պէօյլէճէ սուրէթը մուվագգաթէտ թէհլիքէի մէզքիւրէնին էօնիւնիւ ալմագ ֆազիլէթինտէ պուլունմուշ տըր։

Լաքին կէչէն բազար կիւնիւ Գալաթատա մուգիմ 150 գատար թաչրալը միլլէթտաչլարըմըզ թորլանըպ, Գալաթա թաղ· խորհրդարանընա միւրաճաաթ իտերէք, մէքթէպին մուխթարալը պիր հալտէ օլտուղընը իչիթտիքլէրինտէն, պունուն՝ պէօյլէ պիր հագսըզգ եիւգիւնտէն գաբանմասընը իսթէմէտիքլէրինի, վէ էկէր քէնտի հուգուգը սարիհալարընը մուհաֆզա վէ վըգայէ իտէմէյօրլար իսէ, քէնտիլէրինէ պիլտիրմէկլերինի հէյէթը մէզքիւրէյէ պէճեան իթմիշլէր տիր։

Գունուն իւզէրինէ թաղ· խորհուրդ՝ վուգուր հալի թաֆսիլէն մումանիլէյհիմ թաշրալարլարա պէճեան իտուպ, անճագ վարչական խորհուրդըն պու պապատէ վէրէճէկի գարարը գաթիսինէ պէքլէմէքտէ օլտուղընը, վէ պու գարարա կէօրէ իճրան հարէքէթի իտեճէյինի, վէ էկէր իչպու գարարտա քէնտիլէրինին հուգուգընա տօգանը պիր նօգթա կէօրիւր իսէ, միւրատ իթտիքլէրի վէճճէյլէ հուգուգլարընը միւտաֆէա իթմէյլերի իչիւն, քէնտիլէրինէ իխպար էյլէյէճէկինի իֆտաէ իթմիշ, վէ պու ճէվապը միւսքիթլէ ճէմաաթը մէրգումէյի իգնա իտէրէք տաղրմաեա մուվաֆֆագ օլմուշ տըր։

Ումարըզ քի, վարչական խորհուրդ՝ կրթական խորհրդական եֆէնտիներն թաստիգ իյլէտիյի իչիւն պու 40 լիրալրգ թախսիսաթ մէսէլէսինի սէրիան հիւսնի սուրէթտէ թէսվիյէ իտէր, վէ պու գիյլու դալը օրթատան տէֆ իյլէր· զիրա մէքթէպը մէզքիւրը 70—80 չակիրտի օլտուղու հալտէ, այտա 40 լիրա թախսիս օլունուր իսէ, չիմտի 130—140 թալէպէսի պուլունունճա, տէ յիլ թախսիսաթը մէզքիւրէյի գաթ իթմէք, հաթթա զամմ՝ու թէզիտ իթմէք պիլէ իյնապ իթտիկինտէն, իմտի էկէր թախսիսաթը մէզքիւրէ քէլէվվել իթա օլունմամ իսէ, Գալաթա մէքթէպինին գաբանճաղընատա տիւահէ խահէմ՝ ուսուլ Լատինական խորհուրդը պունու թէճվիզ իտէմէէճէկինի բանա պիլտիրմիզէն, հեր հալտէ Գալաթա թաղ· խորհուրդունուն թալէպինի մուվաֆֆագաթ իտեճէկինի գավիէն մէմուլ իտերիզ։

—

. . . Խմբագիր,

Յանձնաժողովս այս չարաթաթ թղթաթերաւ իմացած լինելով որ Բաղիշոյ սովելոց Մասնաժողովոյ անդամ Պ. Գրիգոր Սողոմոնեան, ի ճանապարհի այցելութեան սովելոց, իւր մահկանացու կանքն կնքեր է, յանուն շնորհալարտ Հայրենեաց, յիշատակի այս յօդնաջան անձին, իւր երախտագիտութեան պաշտօնն կը մատուցանէ։

Մնամք խորին յարգանօք

25 յունվար 1881
Գատը քէօյ

—

. . . Խմբագիր,

Խաղաղասէր Զօսֆօրի ափանց վերայ, բարձրադէտ ժայռի մի վերայ, առն մի կայ հոկայաշէն, որոյ քարեր երբ պինդ պինդ երկնից կը հային, անտի տարի մի է անդադար ի լուսէ՝ այն հաց ողորմութեան կ'իջանէ, զոր հայ սովեալք կը ժողովին և համանձն կ'զմայլին։

Այս տունն Հիսարու Ռոպէրթեան վարժարանն է։ և անտի բաշխեալ հացն՝ հաց է անմեղ մանկուց, որ օտար յարկի ներքև միշտ հայ, որ յաչակերտել իւրեանց ի Ռոպէրթեան վարժարանի կամաւոր դասատուք, Հիսարու Թաղական դպրոցի մերթ 20 ½ իսկ այսօր 14 ½ ասկի անգրագիտան՝ սովելոց նուիրեցին և յարատեւութեամբ՝ որ չ'է պատանեկութեան բնաւորեալ առաքինութիւն՝ իւրեանց կրթութեան ատիճանի բարձրութիւնն ապացուցին։

Այս վարժարանն օտար՝ ամեն նմանեաց իբրև օրինակ, սոցա աշակերտներն ամեն օրհնութեանց իբրև նպատակ՝ հրամանաւ երախտագիտութեան առաջի հայութեան կը հրաչակեմք։ Մնամք խորին յարգանօք

Ի դիմաց սովելոց խնամող
Կեդր· Ցանձնաժողովոյ

Ատենադպիր — Ատենապետ
Պ՝ղս Թ· Շաղան — Սերգէյ Կէորկէնեան

1881 յունվար 20
Կ· Պոլիս Գատը քէօյ

ԵՈՒՆԱՆ ՄԷՍԷԼԷՄԻ ՎԷ Մ. ԳԱՐԹԷԼԷՄԻ ՍԷՆԹ-ԻԼԷՐ

Ֆրանսա խարիֆիյէ նազըրը Մ. Գարթէլէմի Սէնթ-Իլէր թարաֆընտան Եունան մէսէլէսինէ տաիր Ա թինատա մուգիմ Ֆրանսըզ սէֆիրի Մ. Մույա իրսալ օլունան թահրիրաթըն այնէն սուրէթը միւթրէմէսի տիր.

Բարիզ 28 դեկտեմբեր 1880

Եունան իսթիգլալը մուհարէպէսինտէն պէրու 60 սէնէ միւրուր իյլէտիյի հալտէ, 1878 Պէրլին Գոնկրէսինէ վէ կէչէն յունիս այընտա ադտ օլունան գոնֆէրանսա գատար Ֆրանսա թարաֆընտան Եունանիսթանա թէվէճճիւհաթը սահիհէ վէ խալիսանէ իզհար օլունմուշ տըր.

Ֆրանսանըն նէսայիհի իսչա կէլմէսէ պիլէ, սուի զանը մուճիպ օլմազ.

Նէսայիհը մէզքիւրէնին մուխալէսէթքեարանէ օլտուղու պի իչթիպահ տըր. Վէսայի տոսթանէ գապուլ օլունմասա պիլէ, իչպու տհվալը վէխիմէյէ նազարէն, պիզիմ վազիֆէի գաթիյէմիզտէն տիր. Եու սըրատա Եունան հիւքիւմէթի միւտտահյաթընը սիլահ գուվվէթի իլէ թէէյիտ իթմէք իւզրէ խսթինակէհը օլան գավահտի՝ իլա վէճհ իւլ սըհհէ չէրհ ու թէֆսիր իտէմէյուպ, Պերլին ահտնամէսինին 24իւնճի մատտէսինէ, վէ կէչէն յունիս այընտա ադտ օլունան գոնֆէրանս մուգարրէրաթընա՝ հայիզ օմսատգալարը էհէմմիյէթ վէ մանայը վէրմիշ տիր.

Զիրը օլունան իբի մէճլիստէ տախի էվրօբա տէվլէթլէրի իճրաի թէվասսուլտան պաշգա պիր արզու վէ մուամէլէտէ պուլանմասըլար.

Տէվլէթլէրին նէյէթլէրի՝ ալադատար օլան իբի թարաֆ արասընտա թէսհիլը միւզաքէրաթտան իպարէթ օլարագ պունտան իլէրի կիթմէմիշ վէ տահա իլերի վարմայա տալբը գալալ վէրմէկէր.

Եունան հիւքիւմէթինին թէխայյիւլաթը կիպի տէվլէթլեր մէճպուրի իւլ իճրա պիր գարարտա պուլունմայըպ, պինէն ալէյհ Եունան տէվլէթի միւթասարրըֆ վէ մալիքը մէչրուր թարաֆընտան թերք ու ֆէրաղ օլունմայան պիր չէյի ճէզրէն ալմազ հագգ ու սէլահիյէթինէ պուլունմազ.

Էվրօբա՝ քէնտիսինին միւլքի օլմայան կիրիտի վէ Էրիր իլէ Թէսալիայը ախէրինէ թերք իտէմէզ. Եու գատար քի, Էվրօբա՝ Եունանիսթանա վէ տէվլէթը Օսմանիյէյէ էն զիյատէ գապիլը իճրատտ իթմէյի հուտուտը ճէտտէյի իրաե՝ վէ թարաֆէյնը միւթէխասիմէ յինին իթիլաֆընը թավսիյէ էյլէմիշ իսէ տէ, պիրինին մալինի ախէրինէ ֆէրաղա իճապտ իտէճէք վէ եախոտ տիկէրինի ախզու իսթիլայա մէզուն վէ մուխթար պըրագաճագ պիր թավսիյէտէ պուլունմամշ տըր.

Մէսէլէի հազըրէտէ իչպու նոգթանըն էհէմմիյէթը ֆէվգէլատէսի պուլունտուղունտան, միւմքին մէրթէպէ իյզահաթ վիրէրէք պահտա շուրու իտէրիզ.

Էվվէլա, վէսաթէթին մահիյէթի բէք գօլայ անլաշըլապիլէճէյինտէն, Պերլին գոնֆէրանսընըն մուամէլաթը բէք կիւզէլ միւնֆէհիմ օլուր. Միւէլլիֆիյնը իլմը հուգուգտան օլուպ, պու միսիլլիմ մէսաիլտէ ըէյի էն զիյատէ տէսթուր իլ ամէլ իթթիֆազ օլունան վաթէլ նամ զաթ սէրահաթէն տէր քի, «միւթէխասիմէյնտէն պիրինին տօսթունուն վէսաթէթը խալիսանէսի՝ հագգը մէյտանա գօյմագ իչիւն թարաֆէյնի մէյտանը պահս վէ միւզաքէրէյէ ճէլպ իտէպիլիր. Միւթէվասսուրը վէսաթէթի՝ հէր տիւրլիւ աղրազտան վարէսթէ օլմալը տըր. Միւթէվասսըթ՝ հաքէմ սրֆաթընտա տէյիր, եալընըզ թէէլիֆը զաթիլպէյն վազիֆէսիյէ միւքէլլէֆ օլուպ, պիր չարթը մուայյէն օլմատըգճա ահտնամէնին զամինի տէյիլ տիր.»

(Վաթէլ Հուգուգը Պէնէտտիւէր ճիլտը սանի, սահիֆէ 304 վէ 328, իբնինի թապը).

Պէրլին գոնֆէրանսը տախի թէմամըյլա պու վէսաթաթը իճրա իտուպ միւթէվասսրթ սրֆաթըյլա պունուն խարիճինտէ պիր չէյ եարամայաճաղը պէտիհի տիր.

Գոնֆէրանս ըսլահը զաթիլպէյն իչիւն սիւէրը միւմքինէնին իրայէսիյլէ իբի թարաֆըն թէէլիֆինէ չալըշմըշ տըր.

Գոնֆէրանսըն մէմուրիյէթի պունունլա մահտուտ օլուպ, թէբլիֆ էթ-էսէ-հանամէյի զաթի թէահհիտ էյլէմէմիշ տիր.

Գոնֆէրանս գարարը մալիմ օլմասը իւզերինէ Եունան հիւքիւմէթինին իչի պաշգա սուրէթտէ թէֆսիր, վէ անտէն պէրու խաթաի մահզ օլան էֆքեարընտա ըսրար իյլէտիյի մալիւմ տիր. Կէչէն յունիսի այընտա գոնֆէրանսըն սէտտինտէն պիր գաչ կիւն սոնրա Եունան հիւքիւմէթի ասաքիրը իհթիյոթիյէսինի սիլահ ալթընա տավէթլէ քէնտիսինէ գաթիէն թերքի իտտասընտա պուլունտուղու արազիի ասքեր գուվվէթիյլէ տերհալ զապթ վէ իսթիլա ազմինէ տուշմիշ տիր.

Տէվլէթլեր՝ գարարը մէզքիւրտէն պիհագգըն պիհուզուր օլմասը իւզերինէ Եունան հիւքիւմէթինին իչի պաշգա սուրէթտէ թէֆսիր, վէ անտէն պէրու խաթաի մահզ օլան էֆքեարընտա ըսրար իյլէտիյի մալիւմ տիր. Կէչէն յունիսի այընտա

տէ, նէ պիր տամլա՞ գան վէ նէ տախի պիր սանթիմ սարֆ իթ-միշ տիր։ Շու գատար քի, մու-հարէպեէ գարըշմամասը իչիւն Էվրօբա տէվլէթլէրի թարաֆըն-տան վուգու պուլան արզույու գապուլ իթտիյի տախի մուհագ-գագ տըր։ Պինապէրին տէվլէթ-լէր Եունանիսթանըն իթաաթը մէզքիւրէսինի թաստիգ իլէ քէն-տիսինին ալագատար օլտուղու մէվլատ իւզէրինէ գանֆէրանս հուզուրունա իֆատէի մէրամ էյլէմէսինէ միւսաատ վէրտիլէր։

Յէվլէթլէր պու սէնէ տախի պիլ իթթիֆագ Եունանիսթանա նէսայիհը իթիտալեուլանէ իճրա-սընտա պուլունտուլար։ Էլհասրլ գապինէթօլարըն միմքին մէր-թէպէ Եունանիսթանա միւսաիտ պիր գարար իթասընա մէյեալ օլ-տուգլարընը տախի զանն իտէրիզ։

Եունանիսթան հէմճիվար օլ-տուղու իքի էյալէթէ վազը եէտ իթմէքլէ միւսթէֆիտ օլաճաղը ի-թիգատընայրը։ Սուլհուն թէէ-մինի կիպի Լպիր նիյմէթը ուզմա ֆիրամուշ օլունա պիլէ, պու նէ-թիճէ երինէ չայանը գապուլ տըր։

Իշթէ Եունան հիւքիւմէթիյլէ էհալիսինին ադլ ու զէքեալարը պէօյլէ տելարիը գտվիյէ իլէ իգնա օլունարագ հարպտան թէվագը վէ իճթինապ իթմէզլէր իսէ, ա-լէմ՝ մէտենիյէթ նօգթաի նազա-ընտան կէօրիւլիւպ մէնինէ տա-խի պէյհուտէ չալըշըգըմըզ ահ-վալը միւտիհիշնին քեաֆֆէի մէ-սուլիյէթինի Եունանիսթանա թէրք վէ թահմիլ իտէճէք տիր։

—

Ֆրանսա խարիճիյէ նազրը Մ. Պարթէլըմի Սէնթ Իլէր թարաֆըն-տան Ֆրանսա սիւֆէրասընա թաա-միմէն իրսալ օլունան թահղիրաթըն թէրճէմէսի տիր։

Բարիզ 7 յունվար

Եունան հիւքիւմէթի էրիր վէ թէսալիա գըթալարընտա թալեպ իթտիյի արազիյի սիլահ գուվվէ-թիյլէ զապթ իթմէք իւզրէ գանկ-ըրինին 13ինճի բրօթօգոլընէք պիլ-խասսա զիքր ու պէեան իթմիշլար։

Եունանիսթան էվրօբա թարա-ֆընտան թէէմին օլունտուղու զիւ-իմինտէ պոչլինարագ թէվսիի արազիյի ճէպրէն մուվաֆֆագ օր-մագ իտտաասընը մէզքիւր բրօթո-գոլ իւզէրինէ թէէսիս էյլէմէքտէ տիր։

Պիզ իչպու խաթաի միւհիքի բէք չօգ տէֆա բէտտ իթմիշ իտիք։ Անճագ Եունան հիւքիւմէթինին իտտաահ ասլիսի պու խաթա իւ-զէրինէ թէէսիս օլունտուղունա, վէ իչպու խաթանընն նէթիճէսի պունտան պիր միւտտէթը գալի-լէէ գատար կէրեք էվրօբա մու-սալէմէթինէ վէ կէրեք Եունանիս-թանա մուզիրը վէ վէխամէթլի օ-լաճաղը տերքեար պուլունտուղը-նա պինէն, պու պապտէ թէք-բար միւպահասայա հաճէթ կէօ-րիւյօրուզ։

Օն իւչինճի բրօթօգոլընն մէֆ-հում՝ վէ մուէտտասը միւխթասար վէ մուվազզահ սուրէթտէ պէյան օլունա պիլիր։

Օն իւչինճի բրօթօգոլտա մու-հարբէր օլտուղու վէճհլէ, գանկրէ-յուլիսին պէչինճի կիւնքի իճթի-մաընտա Եունան մէսէլէսինին միւ-զաքերէսինէ չուրու էյլէմիշ տիր։

Մէսէլէի մէզքիւրէ տահա եվ-վէլքի իքի իճթիմատա թէէխիր օլունուպ Ֆրանսանըն պիրինճի մու-բախասը միւպահասայա կիրիշ-տիյի սըրատա, Օսմանը մուրախ-խասլարընն հրսսիյաթը մէշրուա-լարընա տօգունճագ պիր սէօզ իյրատ վէ թէֆէվվիւհ իթմէյէ-ճէքլերինի թէէմին էյլէմիշլէր իտի։

Ֆրանսա մուրախխասը մէմալիքը Օսմանիյէնին մուհաֆազան առ-ատիչի վէ Եունանիսթան իլէ պիր սուլհը տախինին թէէսիսի զըմ-նընտա թասհիհը հուտուտը թէք-լիֆ իտուպ իքի տէվլէթին մէնա-ֆիինէ տախի խրտմէթը միւթէ-սավիյէ արզուսընտա պուլունտը-ղընը պէր վէճհը իճմալ պասթ ու պէեան վէ թասհիհը հուտուտ մէ-սէլէսինտէ տէվլէթը Օսմանիյէնին հուգուգը հիւքիւմրանիսինէ Եու-նանիսթանը էֆքեարը թէճա-վուզքեարանէտ պուլունմասընը-նը տախի արզ ու իթեան էյլէմիշ տիր։

Ֆրանսա մուրախխասընընն ար-զուսը՝ տէվլէթը Օսմանիյէյի պազը մէրթէպէ իճապ իտէն ֆէտաքեար-լըզա վէ Եունան հիւքիւմէթինի տախի մէթալիպը միւֆրիթէ սեր-տինտէն իճթինապա իգնա իթմէք իտի։

Պինապէրին, Ֆրանսանընն պիրինճի մուրախխասը՝ Իթալիա պիրինճի մուրախխասը, պիլիթթիֆագ էբիր վէ թէսալիա հուտուտընընն թասհիհի իչիւն Պապը Ալիյի Եու-նան հիւքիւմէթիյլէ ուզլաշմաղա տավէթ, վէ թասհիհը հուտուտընն Ատալար տէնիզի սէվահիլինտէ Սա-լամբրիա վէ Պահրը Եունան ճիհէ-թինտէ Գալամաս վատիլէրինտէն օլապիլէճէյինի իխթար էյլէմիշ տիր։

Գանկրէ տախի ալագատար օլան իքի թարաֆընն սուրէթը մէճմու-նէտտ ուզլաշապիլմէք իւմիտինի ի-լան է յլէմիշ տիր։

Հէր հալտէ թէսհիլը միւզաքէ-րաթ իչիւն տիւէլը ֆէնիմէ՝ իքի թարաֆ պէյնինտէ արզը վէսաթա-թա միւհէյեա օլտուգլարընը պէ-եան էյլէմիշլէր տիր։

Ֆրանսա մուրախխասը թարա-ֆընտան տէրմիյան վէ Իթալիա մուրախխասը ճանիպինտէն թէէ-եիտ իտիլէն թէքլիֆ պունտան ի-պարէթ օլուպ, ինկիլթերրա վէ Ռուսիա մուրախխասլարը տախի թէքլիֆը մէզքիւրը գապուլ իթ-միշլէր իսէ տէ, Օսմանը մուրախ-խասլարը անը ըէտտ իլէ տէվլէթը մէթպուալարընտան թալիմաթը ճէտիտէ թալեպ իտէճէքլերինի իֆատէ էյլէմիշլէր տիր։

Գանկրէ՝ թէքլիֆը մէզքիւրը գա-պուլ իթտիքտէն սօնրա, ահտնա-մէնին 24ինճի մատտէսինտէ վէճհի աթի իւզրէ տերճ էյլէմիշ տիր։

«Տէվլէթը Օսմանիյէ իլէ Եունա-նիսթան՝ 13ինճի բրօթօգոլտա կէօսթէրիլէն թասհիհը հուտուտ խուսուսընտա իթիլաֆը էֆքեար իտէմէտիքլերի հալտէ, Ավստրիա վէ Գերմանիա վէ Ֆրանսա վէ Ին-կիլթերրա վէ Ռուսիա վէ Իթալիա տէվլէթլերի թէսհիլը միւզաքէ-րաթ իչիւն իքի թարաֆա արզը վէ-սաթաթ հագգընը քէնտիլէրինէ հասը իտէրլեր։» (Տելեգ.)

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

Տէրճի ըէճասը ինէ թարաֆըմզա եազըլան աթիտէքի մէքթուպա լա-զըմ կէլէնլէրին նազարը ազգաթ-լարընը տավէթ իտէրիզ։

Միւէլլիֆ էֆէնտի,

Զանընը ահիզանէմճէ միւէլը խը-րիսթիյանիյէ պէյնինտէ վուգուը զայրը մէսպուգ օլան վագաահ ա-թիէյի միւթէէսիֆէյի կազէ-թահ միւթէպէրինիզ տերճէ հիմ-մէթլէ, պու պապտէ պօրճլու օլ-տուղում թէչէքքիւրիմի գապուլ իյլէմէնիզի ռիճա իտէրիմ։

Մահը հալին 23ինճի ճումա կիւնիւ Պէյօղլունտա Ֆէրիտիյէ սօգաղընտա միլլէթիմիզ Անթի-հասունիսթէրինտէն 7—8 չաղլա-ըընտա պիր չօճուգ ճէնազէսի վուգու պուլուպ, իճրահ այնինէ թաեին օլունան Ոսկերերան քի-լիսէսի վարդապետլերինտէն Ա-հարօն վարդապետ՝ չօճուգ չիչէք խսթէլիլինտէն վէֆաթ իթմիշ օլմազլա, ճէնազէ օտասընա կի-ռիպ կարդ կատարել իթմէքէ իւզրէ քիլիսէնին Մեծաւորու թա-ռաֆընտան պիր էմրի հայիզ պու-լունտուղունու մագամը իթիզար-տէ պէյան իթտիյինտէն, պունա մուխալէֆէթ օլունմայարագ էվ-տէ պիր Հայր Մեր պիլէ սեօյլէն-մէքսիզին ճէնազէ էվին գաբուսընտան օգունարագ մէզքիւր քիլիսէ եագընըրընա գատար կէթիրիլմիշ իսէ տէ, նէ քիլիսէնին գաբուլա-ըը աչըլմըշ վէ նէ գամբանա չա-ըընմըշ, վէ սօգագ օրթասընտա պիչարէ մասումուն նաչէսի պիր թապուտտան տիկերինէ ագթար-մա իտիէրէք, օրատա պէքէյէն էօլիւ արապասընա գօնուլուպ էօյլէճէ մէզարըզը կէօթիւրիւմիշ տիր։ Ճէնազէ խալգը՝ իչպու մու-ամէլէի նալայրգէտէն տիւչարը իս-թիզրապ վէ թէէսսիւֆ օլարագ, մուամլէլի մէզքիւրէնին մէնինէ թէչէպպիւս իթմիշ իսէ տէ, մեր-գում վարդապետ արապայա ամ-լայրպ վէ արապայը սիւրտիւրե-րէք կէօզտէն նիհան օլմուշ օլ-մաղլա, պու հալ խալգ պէրինտէ պիր թագըմ հէյէճանը մուճիպ օլմուշ տըր։

Օ կիւն էօյլէճէ կէչիպ, ֆէրաա-սը կիւն վէ տիւնքի կիւն խթիյզա-հը մատտէ իչիւն քիլիսէի մէզքիւ-ըընն Մեծաւորունա պու մատտէ-տէն տօլայը տիլկիր պիր Ռումտա-խի պէրապէր օտուղը հալտէ միւ-ըրաճաաթ օլունմուշ, վէ Ահարօն վարդապետին ճէնազէ էվինտէ պէեան իթմիշ օլտուղը էմիրին հագիգի օլուպ օմմաըզը սիւվալ օլունտուգտա, մուամիլէյհ Մե-ծաւոր՝ քէնտիսինին պէօյլէ պիր թալիմաթ վէրմէտիկինի վէ պու խուսուսը մէրգում Ահարօն վար-դապետ իլէ պուրատա իսմինի վէրմէք իսթէմէտիկիմ քիրիսէ ի-չնանլարընտան պիրինին վէ ճէ-նազէ էվինին խրսրմարընտան տի-կէր պիր բաբազին թէրթիպի օլա-ճաղընը պէեան էյլէմիշ տիր։

Միւէլլիֆ էֆէնտի, աճապա պիր չօճուգ իչիւն վէլէվ եումուր-ճագ խասթէլիյի վազթինտէ օլսա պու եօլտա իճրահ ային իթմէք իւզրէ հիչ պիր ըուհանի գանուն վա՞ր մը տըր։ Ահէպա չիչէք խաս-թէրիկինէ տիւչար օլմուշ պիր քիմ-սէնին եանընա պիր բաբազ ճէլպ օլունտա պու խասթալըգ էօղր կէօսթէրիլէրէք բաբազ կէ՞մէեէ-ճէք մի տիր։ Մէրգում Ահարօն վարդապետ պունլարա պիր ճէ-վապ վէրէպիլի՞ր մի։ Պանա գա-ըըրսա պունա ճէվապ վէրէմէեէ-ճէք տիր, չիւնքի վէրէպիլէճէք օլսա վէ գուսուրունը քէնտիսի տէ թանըմամըշ օլսա իտի, Մեծաւորա միւրաճաաթ իթտիկիմիզ կիւնլէր-տէ եիւզիւնիւ պիզտէն կիզլէմէզ վէ քիլիսէտէն սավուշմազ իտի։

Վէնէ Բաշեան

ԻԱՆԷ

—

(1034 Նէոդէօրան պէլմ)

Հանգանակութիւն ի Պէշիկթաշ

Մեծ. Տեսչ.

	Ա.ք. դրամ
Հաճի Մկրտիչ և Եղրարք	40
Գրիգոր Շամանճեան	20
Յովակիմ Զարպճեան	20
Յարութիւն Թօլտամեան	40
Յակոբ Պալեան	40
Տիգրան Յակոբեան	20
Սամիկ Պարտիզպանեան	60
Մարտիրոս Համամճեան	40
Պօղոս Փափազեան	20
Ղազար Մարտիրոսեան	40
Խաչիկ Էլիկիւզել	20
Մանուէլ Փափազեան	30
Յակոբ Թաշճեան	5
Գասպար Բէրէսթէճի	20
Արժ. Բարողիչ Հայր	20
Կարապետ Էգնայեան	155
Աւետիս Պարոնեան	5
Սրամ Ուզունեան	10
Մաքսուտ Խուտավերտեան	20
Նիկողոս Մարտիրոսեան	5
Յարութիւն Յակոբեան	5
Տիկին Հաճի Թադուհի	5
Ղուկաս Զօրուրեան	100
Գրիգոր Սէթեկեան	20
Պետրոս Աճէմեան	80
Անդրանիկ Գալէմճեան	40
Յովհաննէս Համամճեան	200
Յարութիւն Կարագեան	60
Մաթիկ Սարգիսեան	5
Յովհաննէս Թէվէքէրեան	60
Աւետիս Համամճեան	40
Մկրտիչ Ռոկեհանեան	100
Պալի Թաշճի	100
Գառնիկ Սըրմաքէշեան	5
Մելքոն Պարոնիկեան	50
Խաչիկ Միսկեան	40
Տիկին Հաճի Հանըմ Կեսարացի	60
Յովսէփ Իշլէմճի	20
Գրիգոր Սիսլիս	40
Վարդան Պապիկեան	300
Նիկողոս Հացագործ	5
Անդրանիկ Փափազեան	5
Մաթոս Պէրկանեան	5
Սահակ Աւագեան	5
Իսրայէլ Պաղտասարեան	5
Պաղտասար Խոսրովեան	5
Արթին Փափազեան	5
Տիգրան Էնքսէրճեան	20
Յակոբ Նիկողեան	150
Գէորգ Ալալամճեան	200
Հաճի Մանուէլ Ալալամճեան	100

(Տելեգ.)

ԹԻՎՃԻՀԱԹ

Թէրճէմէ օտասը խիւլաֆասընտան Սաատ պէյէ բիւթպէի սանիյէ սընֆը սանիսի,

Թէրճէմէ օտասը Ֆիւլաֆասընտան Ալի Ռեչատ պէյէ բիւթպէի սանիյէ սընֆը սանիսի,

Ադրիյէ նէզարէթինէ մէրպութ սիճիլ մէմուրիյէթի՝ հէվալէ միւ-տիրի սապզգ Մէլիք էֆէնտիյէ,

Նէզարէթը միւշարիէյհայա մէր-պութ հէվալէ միւտիրիյի՝ սիճիլ մէմուրու սապզգ Էտհէմ պէյէ,

Իսթինաֆ հուգուգ տայիրէսի պաշ քիթապէթի՝ Ցերսատէթ մահքէմէի իսթինաֆիյէսի միւտ-տաիի ումումի մուավինի սապզգ Արիֆ պէյէ,

Իսթինաֆը հուգուգ տաիրէսին-տէ աչըլաճագ մուավինիյի՝ իս-թինաֆ հուգուգ պաշ քեաթիպի սապզգ Թէվֆիգ պէյէ,

Տիյարպէքիր վիլայէթի մահքէ-մէի իսթինաֆիյէսի միւտտաիի ումումիյի՝ Խալիտ պէյէ,

Եանեա վիլայէթի մահքէմէի իսթինաֆիյէսի միւտտաիի ումու-միյի՝ Կէլիպօլու սանճաղը պի-տայէթ մահքէմէսի միւտտաիի ումումի մուավինի սապզգ Սիւ-լէյման էֆէնտիյէ,

Կէլիպօլու սանճաղը պիտայէթ մահքէմէսի միւտտաիի ումումի մուավինիյի՝ Իզմիտ միւտտաիի ումումի մուավինի սապզգ Մէհ-մէտ էֆէնտիյէ,

Իզմիտ միւտտաիի ումումի մու-ավինիյի՝ մէհաքիմ միւլազիմէ-րինտէն Եուսուֆ Ակեահ էֆէն-տիյէ,

Սինոպ էվգաֆ միւտիրի Մուս-թաֆա Սապրի էֆէնտիյէ ըէթ-պէի սալիսէ թէվճիհ պույրուլ-մուշ տըր։

ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Ֆրէսինէ գումբանիասընընն Էօրօ-նամ վաքօրը Եունան սուլարընտա Քիբարիսիա վէ Բիլօս նամ մէվ-գիլէր արասընտա գարայա օթուր-մուշ օլմաղլա, Դաբնէբէ նամ Եու-նան վաքօրը օրատան կէչէրքէն խմատընա կիթմիշ իսէ տէ գուր-թարամայրպ, անճագ եօլճուլա-ըընը, բօսթասընը վէ պիր աղտա էմթաա ալմը, վէ ազորու Բիրէյէ կիտէրէք օրատաքի Ֆրանսըզ գա-բաղլ սէֆիրէսինէ խապէր վէր-միշ, վէ մէզքիւր սէֆիրինէ տախի էօրօ վաքօրընընն խմատընա կիթ-միշ տիր։

—

Սընհիյէ թարիֆասընընն թէտ-գիգինէ մէմուր օլան գօմիսիօն՝ ճումա էրթէսի կիւնիւ Պապը Ալիտէ ֆէանի բաշա հազրէթլէ-րինին թահթը բիյասէթինէ իճ-թիմա իթմիշ տիր։

—

Սըրպիսթանընն հարպիյէ նազ-ըը սապզգ Մ. Թիհօմիր Նիգոլիչ հիւքիւմէթը մէթպուասը թարա-ֆընտան Եունան գրալը նէզտին-տէ պիր մէմուրիյէթը մախսուսէ իյգա իթտիքտէն սօ՞ղրա, կէչէն ճումա կիւնիւ Ամթինատան չէհ-բիմիզէ վասըլ օլմուշ տըր։

—

Իրալէ կաղէթասընընն պէեանը-նա կէօրէ, բաբա հազրէթլէրինին մուգարրիպի էվվէլի գարտինալ ժագօպինի՝ Ցերսատէթ բաբա

ՕՆ ԱԼԹԸՆՃԸ ԼՈՒԻ

ՎԷ

ՖՐԱՆՍԱՆԸՆ ԻԹԹԻԼԱԼԸ

(ՐԷՎՕԼԻՈՍԻՕՆ)

ՄԻԻԷԼԼԻՖԻ

ԱԼԷՔՕԱՆՏՐ ՏԻՄԱ

ՕՆ ՍԷՔՍՈՆՃԻ ԴԱՍԼ

(1034 Նէոդէօրան պէլմ)

Լօնէյ պունու պիլտիկինտէն զայրէթինի պիր գաթ տահա ար-թըրաը, լաքին էհալի տէ պունու ֆարգ իթտի։ օ էհալի քի զա-թէն ֆէսսէլի վէ իքի պիչարէ աս-քէր նէֆէրինի բարալամըշ իտի։ պինտէն ալէյհ պալէնա պաշըզը ճան վէրտիկի սըրատա գուրու-զունու նաբզ եօգարը ալըպ տա կէմիլէր տէվիրիր իսէ, էօյլէ տէ էհալի Հիւլլէնէ չիտտէթլի պիր սատէմէ ինտիրի վէրտի։ Հիւլլէն քէնտինի զայպ իթտի, պէշ ալթը ատըմ էօթէեէ աթըլը, եէրէ տիւշիւ, պու էհալինին այաղը ալթընտա գալը իսէ թէյէֆ օլա-ճաղընը անլատը, այաղա գալգտը, լաքին հըմայէ իթմէք իսթէտիկի լօնէեէ մուավէնէթ իթմէեէ կէճ գալտը։ Պու էսնատէ Հիւլլէն՝ մուամիլէ յտէն եարըմ տագիգա այրըլմըշ օլտուղունտան, Լօնէյ գաթլ օլունմուշ պիթմիշ իտի։ Երիմի գացաթուրա, երիմի սիւն-կիւ միւտիրին կէօյսիւնէ մընխլան-մըշ օլմաղլա, քէսիլէն քէլէսի տէ պիր գաղըզըն ուճունա կէչիրիլիպ եօգարըբյա չըգարըլմագտա իտի։

Գըրկըն պու գատարլա տա պիթ-մէտի։ էկէր պու կիպի կիւնլէր գան իլէ լէքէլէնմէմիշ օլաալար ի-տի, գավմարըն թարիխինտէ բէք չէրէֆլի սուրէթտէ գայտ օլու-նուրար իտի։

Ըրխթըմըն իւզէրինտէ գաթլ օ-լունան ֆլէսելտէն, թօբճու զանն օլունարագ կաղ ֆէնէրլէրինտէն ասըլան Ասէլէն վէ Պէքար նամ ի-քի ասքէր նէֆէրինտէն, վէ Սէն-ժան քէմէրինտէ գաֆասը քէսի-լէն Մ. տը Լօնէյտէն մատտա պին պաշը Մ. Սօրլէյ տը Լոզմ Կրէվ նամ մէյտանտա գաթլ օլունտու, գօլ աղասը Մ. տը Միրեյ՝ Թուր-նէլ սօգաղընտա էօլտիւրիւլտիւ, պէօյիւք միւլազիմի Մ. Բէրսն պուղտայ լիմանընտա թէլէֆ ի-տիլտի, նէֆէրաթը ասքէրիյէտէն ֆիւմուր՝ գալէնին իչինտէ պօղազ-լանտը, էլհասրլ միւլազիմ Մ. Գա-րօն տէօրթ եէրինտէն եարալա-նըպ խասթախանէ յէ կէօթիւրիւլ-տի վէ օրատա էյիլէշտի։

Պիլճիւմէ էօլէնլէրին իչինտէ Պէքարընն իսմի նազարը տիգգա-թը տավէթ իթմիշ տիր։ Պու նէ-ֆէր օ ասքէր իտի քի, Մ. տը Լօ-նէյին էլինտէն ֆիթիլի չէքիպ ալ-մըշ վէ ֆըչընն բաթլամասընը մէն իթմիշ իտի։

Պու էսնատէ պէլէտիյէ տաիրէ-սինին իչէրիսի տէ կրէվ մէյտանը գատար բաթըրտըլը վէ թէլաշը իտի։ Միւնթէխիպլէր՝ հէր տագի-գա եէնի պիր գաթլ խապէրի ալ-մագտա օլտուգլարընտան, քէն-տիլէրինին տախի նէ օլաճագլարը-նը պիլմէյէրէք, Սէն-ժան սալօ-նընտա տուրմագտա տիլէր։ հէր քէս պաղըրմագտա, ուլումագ-տա, պիր ըէյ թէքլիֆ իթմէքտէ, պիր չէյ իսթէմէքտէ, վէրիլմէյին-ճէ թէհտիտաթտա պուլունմագ-տա իտի։ պատէհու վագթ վագթ այզգ օլմայրպ ֆագաթ գըրըլմըշ օլան բէնչէրելէրտէն պէօյիւք պիր տականըն (գալապալըզըն) անա-ֆօրլատըզը կէօրիւլմէքտէ իտի։ պատէհու օրթա եէրտէն նիտա-լարլա պէրապէր պիր գան ֆըշ-գըրմագտա իտի, պատէհու սօլ-կուն վէ գանլար իչինտէ միւլէմ-մա քէսիլմիշ պիր գաֆա հավայա չըգարըլըբ, վէ էհալի թարաֆը-տան պունա էլ չըրբըլըբ իտի։

Պիրտէն պիրէ «Պոմնէյլ ալընոբ» տէյու պիր պաղըրըշ գօրտու։ Սօն կէօրիւլէն քէլէ Մ. տը Լօնէյին պաշը իտի։

Օն քիչի ալմասը մէմուլ օլուն-մայան պէլէտիյէ սալընընա օ սըրատա պին քիչի օն պին քիչի-տէն՝ իրթիլէրէք օրայա կիրէր։ բարմագլըգլը՝ գըրըլըշ եաղը-խանէնին իւսթիւնէ տիւչէր։ եա-գըխանէ տէ միւնթէխիպլէրին իւ-զէրինէ տօղրու իրթիլիր։ արգա-լարընա տէօնիւպ պագտըգլարըն-տա, զանն իտէրլեր քի կէչէն ասըբ-լարտա պիր թաարրուզ վէ հիւ-ճում վուգու պուլույօր, գիրա պու եիւրիւյիւշ իտէնլէրին քեաֆֆէսի՝ Բարիզին միւխթէլիֆ միւզէխանէ-լէրինտէն ալմըշ օլտուգլարը սի-լահլարլա միւսէլլահ իտիլէր։

Պիր ատամ՝ տէֆնէ եաբրագ-լարըյլա պիր թաճ կիյտիրիլմիշ օլտուղու հալտէ, օմուզ իւզէրին-տէ թաշընմագտա, էլ չըրբմալարլա թահսին օլունմագտա վէ մու-զաֆֆէրանէ կէօթիւրիլմէքտէ ի-տի։ լաքին «խարբանա կիրիր էլ ինսան-ը», եօլճէեէ-ն՝» պաղըրմագ իչիւն արգասընտան պիր էսիր եօգ իտի։ Պու ատամ զալիպ էյլի իտի քի, Հիւ-լլէն իլէ պէրապէր օ կիւնքի չան ու չէրեֆ ու թաազիմէ միւսթա-հագ իտի։ Հիւլլէնէ կէլինճէ, ա-նընն նէրէտտէ օլտուղու մալիւմ տիր։ տիւշմանընը գուրթարմագ իսթէ-տիկի իչիւն խըրբալանմըշ, խուր-տուխաշ օլմուշ վէ այագ ալթընա ալընմըշ իտի։

Էլինին էօնիւնտէն պիր ատամ կիտուպ, պու ատամ Պասթիյլին 1383 սէնէսինտէ եաբըլմըշ օ իրի, պէչիմճիզ, վէ պէշ ասըրտան պէ-ռու զանն իտէրսին մահպուսալ-ըընն կէօզ եաշլարը իլէ բասլանմըշ վէ գըբ գըրմըզը քէսիլմիշ անախ-թարլարընը կէօսթէրմէքտէ իտի։ Պու անախթարլարը թաշընյան ա-տամ պիր մահպուս իտի։ անլէրի Մելքէթ մէճլիսինէ թէսլիմ իթտի։ օ տա Ֆրանսա էվրագընընն տէ-միր տօլապընա վազ էյլէտի քի հալա օրատատըրլար։

Անախթարլարը թաշընյանընն եա-տէ թաշընմագտա, էլ չըրբմալարլա թահսին օլունմագտա վէ մու-զաֆֆէրանէ կէօթիւրիլմէքտէ ի-տի։ լաքին «խարբանա կիրիր էլ ինսան-ը», եօլճէեէ-ն՝» պաղըրմագ իչիւն արգասընտան պիր էսիր եօգ իտի։ Պու ատամ զալիպ էյլի իտի քի, Հիւ-լլէն իլէ պէրապէր օ կիւնքի չան ու չէրեֆ ու թաազիմէ միւսթա-հագ իտի։ Հիւլլէնէ կէլինճէ, ա-նընն նէրէտտէ օլտուղու մալիւմ տիր։ տիւշմանընը գուրթարմագ իսթէ-տիկի իչիւն խըրբալանմըշ, խուր-տուխաշ օլմուշ վէ այագ ալթընա ալընմըշ իտի։

Էլինին էօնիւնտէն պիր ատամ կիտուպ, պու ատամ Պասթիյլին 1383 սէնէսինտէ եաբըլմըշ օ իրի, պէչիմճիզ, վէ պէշ ասըրտան պէ-ռու զանն իտէրսին մահպուսալ-ըընն կէօզ եաշլարը իլէ բասլանմըշ վէ գըբ գըրմըզը քէսիլմիշ անախ-թարլարընը կէօսթէրմէքտէ իտի։ Պու անախթարլարը թաշընյան ա-տամ պիր մահպուս իտի։ անլէրի Մելքէթ մէճլիսինէ թէսլիմ իթտի։ օ տա Ֆրանսա էվրագընընն տէ-միր տօլապընա վազ էյլէտի քի հալա օրատատըրլար։

Անախթարլարը թաշընյանընն եա-նընտան պիր տէլիգանը եիւրիւ-յիւպ, օ տա քէնտի սիւնկիւսի-նին ուճունտա Պասթիյլին նի-զամամէսինի թաշընմագտա իտի։ Պու էվրագ տա բէք տինսիզճէ պիր չէյ մագամընտա սագլանը։ մէզքիւր նիզամամէ գալէնին իչ թարաֆընտա պիր մահալտէ պու-լունմուշ, նէվէն մա գօնթ ֆէլի-բօ տը Սէն-Ֆլօրանթէն թարա-ֆընտան գալէմէ ալընմըշ, վէ մու-մաիլէյհ գօնթը 1761տէ բարիզ վալիսի պուլունտըղը էսնատէ մէզ-քիւր նիզամամէ թապ օլունմուշ իտի։

Պու սրատա Մ. տը Մօնպա-ռէյ իլէ գարբսը այագլարը եէրէ տօգանտըրըլմագտըզը վէ պիր պէօյիւք մէսրուրիյէթլէ օրայա կէ-թիրիլիրէր։ Պունլար սէտալէրտէ թէվգիֆ օլունմուշլար տըր։ մու-մաիլէյհ՝ հէնուզ հէյէթը վիւքէլա-տա զանն օլունուր իսէ տէ, չօգ-տան պէրու չըգմըշ տըր։ մումա-իլէյհ՝ եաղբանէնին իւզէրինէ էյ-րիլէրէք պու տէտիկիմիզի իֆատէ իտէր, վէ քէնտիսինի իքի գաթ իթմիշ օլան օն իքի քիչիյէ մուգա-վէմէթ իթմէյէ չալըշըր։

(Տելեգ.)

ԿՈՍՏԱՍ ՔԵՐԻՄԵԱՆ

Թիւրքիոյ տէրութիւն, Տօքթոր Լոլ Ն.° 126.
Լուսնկալ կազմակերպութիւն։

Մեզքիւր տէրտէրներ, միշտ մեզի հետ կեցէք եւ մեր դիմումներուն հետ համակրեցէք։ Մեր հոգիներուն համար աղօթեցէք։

ԹԱՂԱՐ ԿԻՒՆԷՐԻՆԻՆ

Բաղար կիւնէրինին մասամբ հէր կիւն Պէյօղլուն գիւղը Ն.° 1։ Պաղնամ սոգագատ 11 Նիսանի 1878։ Պաղնամ սոգագատ 11 Նիսանի 1878։ Պաղնամ գաղտնատեղ 18 Նիսանի 1878։ Պաղնամ գաղտնատեղ 18 Նիսանի 1878։ Մեկնիսանի 1878։ Մեկնիսանի 1878։ Մեկն